

Construction of a certain Galois action on modular forms for an arbitrary unitary group over any CM-field

Atsuo YAMAUCHI

0 Introduction

Let us consider holomorphic modular forms for any symplectic group $\mathrm{Sp}(l, F)$, where F is a totally real algebraic number field of finite degree. In this case, a holomorphic modular form f on $\mathfrak{H}_l^{\mathfrak{a}}$ (Hilbert-Siegel domain) has a Fourier expansion of the following form:

$$f((z_v)_{v \in \mathfrak{a}}) = \sum_h c_h \exp \left(2\pi\sqrt{-1} \sum_{v \in \mathfrak{a}} \mathrm{tr}(h_v z_v) \right), \quad (0.1)$$

where \mathfrak{a} denotes the set of all archimedean primes of F , and h runs over the points in a certain lattice in symmetric matrices of degree l with coefficients in F . Shimura showed that, for any $\sigma \in \mathrm{Aut}(\mathbb{C})$, there exists a holomorphic modular form f^σ whose Fourier expansion is given by

$$f^\sigma((z_v)_{v \in \mathfrak{a}}) = \sum_h c_h^\sigma \exp \left(2\pi\sqrt{-1} \sum_{v \in \mathfrak{a}} \mathrm{tr}(h_v z_v) \right). \quad (0.2)$$

It is also proved that this Galois action is compatible with Hecke operators.

In this lecture we will construct such a conjugate action on holomorphic modular forms for an arbitrary unitary group over any CM-field K , which is the content of [12] and a natural generalization of [11]. An essentially same action was constructed in [4] by Milne, but the action was not explicitly described in that paper. In this lecture we will write it explicitly and simply, which enables us to consider the precise arithmeticity for holomorphic modular forms.

$$j \leq \frac{m}{2} - q.$$

Note that, for each $v \in \mathfrak{a}$, a “normal” skew-hermitian matrix T with respect to Ψ can be written as

$$T = \begin{pmatrix} T_{1,v} & \\ & T_{2,v} \end{pmatrix} \tag{1.2}$$

with diagonal matrices $T_{1,v}$ and $T_{2,v}$ of degree r_v and s_v which satisfy $-\sqrt{-1}T_{1,v}^{\Psi_v} > 0$ and $-\sqrt{-1}T_{2,v}^{\Psi_v} < 0$. (The symbol > 0 means positive definite.) In case $r_v = s_v = \frac{m}{2}$ for any $v \in \mathfrak{a}$, we have $q = \frac{m}{2}$ if $\det(T) \in N_{K/F}(K^\times)$ and $q = \frac{m}{2} - 1$ if $\det(T) \notin N_{K/F}(K^\times)$. In case $r_v > s_v$ for some $v \in \mathfrak{a}$, the minimum of $\{s_v\}_{v \in \mathfrak{a}}$ is equal to q .

Let $T \in K_m^m$ be a “normal” skew-hermitian matrix with respect to a CM-type $\Psi = (\Psi_v)_{v \in \mathfrak{a}}$. Then we can define the algebraic groups corresponding to T and Ψ as follows.

$$\begin{aligned} U(T, \Psi) &= \{ \alpha \in \text{GL}(m, K) \mid \alpha T^t \alpha^\rho = T \}, \\ U_1(T, \Psi) &= \{ \alpha \in \text{GL}(m, K) \mid \alpha T^t \alpha^\rho = T, \det(\alpha) = 1 \}. \end{aligned}$$

As is well known, the algebraic group $U_1(T, \Psi)$ has the strong approximation property.

For each $v \in \mathfrak{a}$, we can define the v -components of these algebraic groups as follows.

$$\begin{aligned} U(T, \Psi)_v &= \{ \alpha \in \text{GL}(m, \mathbb{C}) \mid \alpha T^{\Psi_v} \bar{t} \alpha = T^{\Psi_v} \}, \\ U_1(T, \Psi)_v &= \{ \alpha \in \text{GL}(m, \mathbb{C}) \mid \alpha T^{\Psi_v} \bar{t} \alpha = T^{\Psi_v}, \det(\alpha) = 1 \}. \end{aligned}$$

Now we can define the corresponding symmetric domain $\mathfrak{D}_v = \mathfrak{D}(T, \Psi)_v$ as

$$\mathfrak{D}(T, \Psi)_v = \{ \mathfrak{z}_v \in \mathbb{C}_{s_v}^{r_v} \mid -\sqrt{-1} ((T_{2,v}^{\Psi_v})^{-1} + \bar{t} \mathfrak{z}_v (T_{1,v}^{\Psi_v})^{-1} \mathfrak{z}_v) > 0 \},$$

where $T_{1,v}, T_{2,v}$ are as in (1.2) and > 0 means positive definite. For any $\mathfrak{z}_v \in \mathfrak{D}(T, \Psi)_v$ and any $\alpha = \begin{pmatrix} A_\alpha & B_\alpha \\ C_\alpha & D_\alpha \end{pmatrix} \in U(T, \Psi)_v$ (where $A_\alpha \in \mathbb{C}_{r_v}^{r_v}, B_\alpha \in \mathbb{C}_{s_v}^{r_v}, C_\alpha \in \mathbb{C}_{r_v}^{s_v}, D_\alpha \in \mathbb{C}_{s_v}^{s_v}$), put

$$\alpha(\mathfrak{z}_v) = (A_\alpha \mathfrak{z}_v + B_\alpha)(C_\alpha \mathfrak{z}_v + D_\alpha)^{-1}.$$

Then the group $U(T, \Psi)_v$ acts on $\mathfrak{D}(T, \Psi)_v$ as a group of holomorphic automorphism by $\mathfrak{z}_v \rightarrow \alpha(\mathfrak{z}_v)$. The automorphic factors are

$$\begin{aligned} \mu_v(\alpha, \mathfrak{z}_v) &= C_\alpha \mathfrak{z}_v + D_\alpha, \\ \lambda_v(\alpha, \mathfrak{z}_v) &= \overline{A_\alpha} - \overline{B_\alpha} T_{2,v}^{\Psi_v} \bar{t} \mathfrak{z}_v (T_{1,v}^{\Psi_v})^{-1}. \end{aligned}$$

We have

$$\begin{aligned}\mu_v(\beta\alpha, \mathfrak{z}_v) &= \mu_v(\beta, \alpha(\mathfrak{z}_v))\mu_v(\alpha, \mathfrak{z}_v), \\ \lambda_v(\beta\alpha, \mathfrak{z}_v) &= \lambda_v(\beta, \alpha(\mathfrak{z}_v))\lambda_v(\alpha, \mathfrak{z}_v), \\ \det(\alpha) \det(\lambda_v(\alpha, \mathfrak{z}_v)) &= \det(\mu_v(\alpha, \mathfrak{z}_v)),\end{aligned}$$

for any $\alpha, \beta \in U(T, \Psi)_v$ and any $\mathfrak{z}_v \in \mathcal{D}(T, \Psi)_v$. Clearly, $\det(\mu_v(\alpha, \mathfrak{z}_v)) \neq 0$ for any $\alpha \in U(T, \Psi)_v$ and $\mathfrak{z}_v \in \mathcal{D}(T, \Psi)_v$.

Set

$$\begin{aligned}U(T, \Psi)_{\mathbf{a}} &= \prod_{v \in \mathbf{a}} U(T, \Psi)_v, \\ \mathcal{D}(T, \Psi) &= \prod_{v \in \mathbf{a}} \mathcal{D}(T, \Psi)_v,\end{aligned}$$

and define the action of $U(T, \Psi)_{\mathbf{a}}$ on $\mathcal{D}(T, \Psi)$ componentwise.

We define an embedding of $U(T, \Psi)$ into $U(T, \Psi)_{\mathbf{a}}$ by $\alpha \rightarrow (\alpha^{\Psi_v})_{v \in \mathbf{a}}$ and also define an action of $U(T, \Psi)$ on $\mathcal{D}(T, \Psi)$ by

$$\alpha((\mathfrak{z}_v)_{v \in \mathbf{a}}) = (\alpha^{\Psi_v}(\mathfrak{z}_v))_{v \in \mathbf{a}},$$

where $\alpha \in U(T, \Psi)$ and $\mathfrak{z} = (\mathfrak{z}_v)_{v \in \mathbf{a}} \in \mathcal{D}(T, \Psi)$. We write

$$\begin{aligned}\mu_v(\alpha, \mathfrak{z}) &= \mu_v(\alpha^{\Psi_v}, \mathfrak{z}_v), \\ \lambda_v(\alpha, \mathfrak{z}) &= \lambda_v(\alpha^{\Psi_v}, \mathfrak{z}_v),\end{aligned}$$

for $\alpha \in U(T, \Psi)$, $\mathfrak{z} = (\mathfrak{z}_v)_{v \in \mathbf{a}} \in \mathcal{D}(T, \Psi)$ and $v \in \mathbf{a}$. We denote by $\mathbf{0}$ the point $(0_{s_v}^{\Psi_v})_{v \in \mathbf{a}} \in \mathcal{D}(T, \Psi)$.

Set $k = (k_v)_{v \in \mathbf{a}} \in \mathbf{Z}^{\mathbf{a}}$. For $\alpha \in U(T, \Psi)$ and a \mathbf{C} -valued function f on $\mathcal{D}(T, \Psi)$, We define a \mathbf{C} -valued function $f|_k \alpha$ on $\mathcal{D}(T, \Psi)$ by

$$(f|_k \alpha)(\mathfrak{z}) = f(\alpha(\mathfrak{z})) \prod_{v \in \mathbf{a}} \det(\mu_v(\alpha, \mathfrak{z}))^{-k_v}.$$

For any congruence subgroup Γ of $U(T, \Psi)$, we denote by $\mathcal{M}_k(T, \Psi)(\Gamma)$, the set of all holomorphic functions on $\mathcal{D}(T, \Psi)$ such that $f|_k \gamma = f$ for any $\gamma \in \Gamma$. An element of $\mathcal{M}_k(T, \Psi)(\Gamma)$ is called a holomorphic modular form of weight k with respect to Γ . We denote by $\mathcal{M}_k(T, \Psi)$ the union of $\mathcal{M}_k(T, \Psi)(\Gamma)$ for all congruence subgroups Γ of $U(T, \Psi)$.

We need to consider adelizations of algebraic groups. Put

$$\begin{aligned}U(T, \Psi)_A &= \{x \in \text{GL}(m, K_A) \mid xT^t x^\rho = T\}, \\ U_1(T, \Psi)_A &= \{x \in U(T, \Psi)_A \mid \det(x) = 1\}.\end{aligned}$$

Note that $x_{\mathfrak{p}}$, the \mathfrak{p} -component of x , belongs to $\mathrm{GL}(m, \mathcal{O}_{\mathfrak{p}})$ for almost all non-archimedean primes \mathfrak{p} of K .

We denote by $U(T, \Psi)_{\mathfrak{h}}$ and $U_1(T, \Psi)_{\mathfrak{h}}$, the non-archimedean components of $U(T, \Psi)_A$ and $U_1(T, \Psi)_A$, respectively, and view $U(T, \Psi)_{\mathfrak{a}}$ and $U_1(T, \Psi)_{\mathfrak{a}}$, as the archimedean components of $U(T, \Psi)_A$ and $U_1(T, \Psi)_A$, respectively. We regard $U(T, \Psi)$ and $U_1(T, \Psi)$, as subgroups of $U(T, \Psi)_A$ and $U_1(T, \Psi)_A$, through diagonal embeddings. As is well known, the algebraic group $U_1(T, \Psi)$ has the strong approximation property.

For symplectic group $\mathrm{Sp}(q, F)$, take the corresponding symmetric domain $\mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}} = \{z = (z_v)_{v \in \mathfrak{a}} \in (\mathbb{C}_q^q)^{\mathfrak{a}} \mid z_v = z_v, \mathrm{Im}(z_v) > 0 \text{ for each } v \in \mathfrak{a}\}$. For $z = (z_v)_{v \in \mathfrak{a}} \in \mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}}$, put

$$\varepsilon_0(T, \Psi)(z) = \left(\begin{array}{cc} 0_{s_v-q}^q & (z_v - \frac{\tau^{\Psi_v}}{2} \cdot 1_q) \cdot (z_v + \frac{\tau^{\Psi_v}}{2} \cdot 1_q)^{-1} \\ 0_{s_v-q}^{r_v-q} & 0_q^{r_v-q} \end{array} \right)_{v \in \mathfrak{a}},$$

where r_v, s_v are as above. Then $\varepsilon_0(T, \Psi)$ gives a holomorphic embedding of $\mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}}$ into $\mathfrak{D}(T, \Psi)$. This is compatible with the injection $I_0(T, \Psi)$ of $\mathrm{Sp}(q, F)$ into $U_1(T, \Psi)$ defined by

$$\begin{aligned} & I_0(T, \Psi) \begin{pmatrix} \alpha_1 & \alpha_2 \\ \alpha_3 & \alpha_4 \end{pmatrix} \\ &= \begin{pmatrix} 1_q & 0 & -\frac{\tau}{2} \cdot 1_q \\ 0 & 1_{m-2q} & 0 \\ 1_q & 0 & \frac{\tau}{2} \cdot 1_q \end{pmatrix} \begin{pmatrix} \alpha_1 & 0 & \alpha_2 \\ 0 & 1_{m-2q} & 0 \\ \alpha_3 & 0 & \alpha_4 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1_q & 0 & -\frac{\tau}{2} \cdot 1_q \\ 0 & 1_{m-2q} & 0 \\ 1_q & 0 & \frac{\tau}{2} \cdot 1_q \end{pmatrix}^{-1}, \end{aligned}$$

where $\alpha = \begin{pmatrix} \alpha_1 & \alpha_2 \\ \alpha_3 & \alpha_4 \end{pmatrix} \in \mathrm{Sp}(q, F)$ with $\alpha_1, \alpha_2, \alpha_3, \alpha_4 \in F_q^*$. We have

$$I_0(T, \Psi)(\alpha) (\varepsilon_0(T, \Psi)(z)) = \varepsilon_0(T, \Psi)(\alpha(z))$$

for any $\alpha \in \mathrm{Sp}(q, F)$ and $z \in \mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}}$. We can define pull-back of modular forms by $\varepsilon_0(T, \Psi)$. For $k = (k_v)_{v \in \mathfrak{a}} \in \mathbb{Z}^{\mathfrak{a}}$ and $f \in \mathcal{M}_k(T, \Psi)$, define a function $f|_{\varepsilon_0(T, \Psi)}$ on $\mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}}$ as

$$(f|_{\varepsilon_0(T, \Psi)})(z) = f(\varepsilon_0(T, \Psi)(z)) \prod_{v \in \mathfrak{a}} \det \left((\tau^{\Psi_v})^{-1} z_v + \frac{1}{2} \cdot 1_q \right)^{-k_v},$$

where $z = (z_v)_{v \in \mathfrak{a}} \in \mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}}$. Then $f|_{\varepsilon_0(T, \Psi)}$ is a holomorphic modular form on $\mathfrak{H}_q^{\mathfrak{a}}$ (of weight k) with respect to some congruence subgroup of $\mathrm{Sp}(q, F)$.

2 Galois action

For a CM-field K , its CM-type Ψ , and any $\sigma \in \text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q})$, we can define another CM-type $\Psi\sigma = \{\psi\sigma \mid \psi \in \Psi\}$ of K . We denote by K_{Ψ}^* (or simply K^* if there is no fear of confusion), the corresponding algebraic number field to $\{\sigma \in \text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q}) \mid \Psi\sigma = \Psi\}$ which is a finite index subgroup of $\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q})$. As is well known, K_{Ψ}^* is a CM-field contained in the Galois closure of K . Viewing Ψ as a union of $[F : \mathbb{Q}]$ different right $\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/K)$ -cosets in $\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q})$, we define a CM-type Ψ^* of K_{Ψ}^* as follows

$$\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/K_{\Psi}^*)\Psi^* = (\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/K)\Psi)^{-1}.$$

We call Ψ^* by “the reflex of Ψ ” and the couple (K_{Ψ}^*, Ψ^*) by “the reflex of (K, Ψ) ”. From the definition, we have $(K_{\Psi}^*)^{\sigma} = K_{\Psi\sigma}^*$ for any $\sigma \in \text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q})$ (or $\sigma \in \text{Aut}(\mathbb{C})$). By N'_{Ψ} , we denote the group homomorphism $x \rightarrow \prod_{\psi^* \in \Psi^*} x^{\psi^*}$ from $K_{\Psi}^{*\times}$ to K^{\times} . It is a morphism of algebraic groups if we view $K_{\Psi}^{*\times}$ and K^{\times} as algebraic groups defined over \mathbb{Q} , and so it can naturally be extended to the homomorphism of $(K_{\Psi}^*)_A^{\times}$ to K_A^{\times} .

For a CM-type Ψ and any $\sigma \in \text{Aut}(\mathbb{C})$, a certain idele class $g_{\Psi}(\sigma) \in K_A^{\times}/K^{\times}K_{\infty}^{\times}$ is defined in [3] (or essentially in [2]). Take an abelian variety (A, ι) of type (K, Ψ) with a \mathcal{O}_K -lattice L in K and a complex analytic isomorphism Θ of \mathbb{C}^a/L^{Ψ} onto A . (See, [9].) We denote by A_{tor} the subgroup of all torsion points of A , which coincides with the image of K/L by $\Theta \circ \Psi$. Next take $(A, \iota)^{\sigma}$. Then it is an abelian variety of type $(K, \Psi\sigma)$ and we have the following commutative diagram

$$\begin{array}{ccc} K/L & \xrightarrow{\Theta \circ \Psi} & A_{\text{tor}} \\ \times a \downarrow & & \downarrow \sigma \\ K/aL & \xrightarrow{\Theta_a \circ (\Psi\sigma)} & A_{\text{tor}}^{\sigma} \end{array}$$

with some $a \in K_A^{\times}$ and complex analytic isomorphism Θ_a of $\mathbb{C}^a/(aL)^{\Psi\sigma}$ onto A^{σ} . The coset $aK^{\times}K_{\infty}^{\times}$ is uniquely determined only by (K, Ψ) and σ (not depending on A or L). We denote this coset by $g_{\Psi}(\sigma)$. For $a \in g_{\Psi}(\sigma)$, we have $aa^{\rho} \in \chi(\sigma)F^{\times}F_{\infty}^{\times}$, where $\chi(\sigma) \in \prod_p \mathbb{Z}_p^{\times} \subset \mathbb{Q}_A^{\times}$ which satisfies $[\chi(\sigma)^{-1}, \mathbb{Q}] = \sigma|_{\mathbb{Q}_{ab}}$. We define $\iota(\sigma, a) \in F^{\times}$ by $\frac{\chi(\sigma)}{aa^{\rho}} \in \iota(\sigma, a)F_{\infty}^{\times}$. If σ is trivial on K_{Ψ}^* , we have $g_{\Psi}(\sigma) = N'_{\Psi}(b)K^{\times}K_{\infty}^{\times}$ with $b \in (K_{\Psi}^*)_A^{\times}$ such that $[b^{-1}, K_{\Psi}^*] = \sigma|_{K_{\Psi_{ab}}^*}$; this fact is a main theorem of complex multiplication theory of [9]. Note that $g_{\Psi}(\sigma_1)g_{\Psi\sigma_1}(\sigma_2) = g_{\Psi}(\sigma_1\sigma_2)$.

Set

$$C_{(T, \Psi)}(\mathbb{C}) = \left\{ (\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \left| \begin{array}{l} \sigma \in \text{Aut}(\mathbb{C}), \\ \underline{a} = \begin{pmatrix} a_0 \\ a_1 \\ \vdots \\ a_{m-2q} \end{pmatrix} \in (K_{\mathfrak{h}}^{\times})^{m-2q+1}, \\ \text{where } a_0 \in g_{\Psi}(\sigma), \\ \text{and } a_j \in g_{\Psi(T, j)}(\sigma) \text{ for } 1 \leq j \leq m-2q \end{array} \right. \right\},$$

where $K_{\mathfrak{h}}^{\times}$ denotes the non-archimedean component of the idele group K_A^{\times} . Note that, for any $\sigma \in \text{Aut}(\mathbb{C})$, there exists some $(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \in C_{(T, \Psi)}(\mathbb{C})$. For any $(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \in C_{(T, \Psi)}(\mathbb{C})$, take $B(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \in \text{GL}(m, K_A)$ as

$$B(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) = \begin{pmatrix} \left(\frac{1}{2} + \frac{a_0 a_0^{\rho}}{2}\right) 1_q & & & \left(\frac{1}{2} - \frac{a_0 a_0^{\rho}}{2}\right) 1_q \\ & a_1^{\rho} & & \\ & & \ddots & \\ & & & a_{m-2q}^{\rho} \\ \left(\frac{1}{2} - \frac{a_0 a_0^{\rho}}{2}\right) 1_q & & & \left(\frac{1}{2} + \frac{a_0 a_0^{\rho}}{2}\right) 1_q \end{pmatrix}.$$

The following theorem is the main theorem of this lecture.

Main Theorem Let T be a "normal" skew-hermitian matrix with respect to a CM-type Ψ , which is expressed as in (1.1). For any $(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \in C_{(T, \Psi)}(\mathbb{C})$, take $\tilde{T} \in K_m^m$ as

$$\tilde{T} = \begin{pmatrix} \iota(\sigma, a_0) \tau \cdot 1_q & & & & \\ & \iota(\sigma, a_1) t_1 & & & \\ & & \ddots & & \\ & & & \iota(\sigma, a_{m-2q}) t_{m-2q} & \\ & & & & \iota(\sigma, a_0) \tau^{\rho} \cdot 1_q \end{pmatrix}.$$

Then \tilde{T} is a "normal" skew-hermitian matrix with respect to the CM-type $\Psi\sigma$. Given any $f \in \mathcal{M}_k(T, \Psi)$, take an open compact subgroup $C_{\mathfrak{h}}$ of $U_1(T, \Psi)_{\mathfrak{h}}$ so that $f \in \mathcal{M}_k(T, \Psi)((U_1(T, \Psi)_{\mathfrak{a}} \times C_{\mathfrak{h}}) \cap U_1(T, \Psi))$. Then there exists $f^{(\sigma; T, \Psi; \underline{a})} \in \mathcal{M}_{k^{\sigma}}(\tilde{T}, \Psi\sigma)$ which satisfies the following property.

(i) In case $q > 0$, for any $\tilde{\alpha} \in U(\tilde{T}, \Psi\sigma)$, we have

$$(f^{(\sigma; T, \Psi; \underline{a})}|_{k^{\sigma} \tilde{\alpha}})|_{\varepsilon_0(\tilde{T}, \Psi\sigma)} = ((f|_k \alpha)|_{\varepsilon_0(T, \Psi)})^{\sigma}. \quad (2.1)$$

Here $\alpha \in U(T, \Psi)$ such that

$$\alpha_h \in C_h \cdot B(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \tilde{\alpha}_h B(\sigma; T, \Psi; \underline{a})^{-1} \tag{2.2}$$

where α_h and $\tilde{\alpha}_h$ mean the non-archimedean parts of α and $\tilde{\alpha}$. The action of σ in the right hand side of (2.1) is as defined in (0.2).

(ii) In case $q = 0$, for any $\tilde{\alpha} \in U(\tilde{T}, \Psi\sigma)$, we have

$$(f^{(\sigma; T, \Psi; \underline{a})}|_{k^\sigma} \tilde{\alpha})(\mathbf{0}) = \{(f|_k \alpha)(\mathbf{0})\}^\sigma,$$

where α is as in (2.2).

Remark1 We can easily prove that \tilde{T} is “normal” with respect to $\Psi\sigma$. Moreover, we obtain $\Psi(\tilde{T}, j) = \Psi(T, j)\sigma$ for $1 \leq j \leq m - 2q$.

Remark2 For any $\tilde{x}_h \in U(\tilde{T}, \Psi\sigma)_h$, we can easily verify that

$$B(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \tilde{x}_h B(\sigma; T, \Psi; \underline{a})^{-1} \in U(T, \Psi)_h.$$

It is because we have

$$B(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \tilde{T}_h^t B(\sigma; T, \Psi; \underline{a})^\rho = \chi(\sigma) T_h,$$

where \tilde{T}_h and T_h denote the non-archimedean components of \tilde{T} and T .

Remark3 Clearly the modular form $f^{(\sigma; T, \Psi; \underline{a})}$ is uniquely determined, since the set $\bigcup_{\tilde{\alpha} \in U(\tilde{T}, \Psi\sigma)} \tilde{\alpha} \circ \varepsilon_0(\mathfrak{H}_q^a)$ (or $\{\tilde{\alpha}(\mathbf{0}) \mid \tilde{\alpha} \in U(\tilde{T}, \Psi\sigma)\}$ if $q = 0$) is dense in $\mathcal{D}(\tilde{T}, \Psi\sigma)$.

Remark4 For any $\tilde{\alpha} \in U(\tilde{T}, \Psi\sigma)$, there exists $\alpha \in U(T, \Psi)$ which satisfies (2.2). Because we have $\begin{pmatrix} \det(\tilde{\alpha}) & \\ & 1_{m-1} \end{pmatrix} \in U(T, \Psi)$ and

$$B(\sigma; T, \Psi; \underline{a}) \tilde{\alpha}_h B(\sigma; T, \Psi; \underline{a})^{-1} \begin{pmatrix} \det(\tilde{\alpha}) & \\ & 1_{m-1} \end{pmatrix}^{-1} \in U_1(T, \Psi)_A,$$

the strong approximation property of $U_1(T, \Psi)$ shows that.

GRADUATE SCHOOL OF MATHEMATICS, NAGOYA UNIVERSITY,
 NAGOYA 464-8602, JAPAN
 yamauchi@math.nagoya-u.ac.jp

References

- [1] D. Blasius, M. Harris and D. Ramakrishnan, Coherent Cohomology, Limits of Discrete Series, and Galois Conjugation, *Duke Math. J.* **73** no. 3 (1994), 647-685.
- [2] P. Deligne, J. S. Milne, A. Ogus and K.-Y. Shih, Hodge Cycles, Motives, and Shimura Varieties, *Lecture Notes in Math.* **900**, Springer-Verlag, 1982.
- [3] S. Lang, Complex Multiplication, *Grundlehren der mathematischen Wissenschaften* 255, Springer-Verlag, 1983.
- [4] J. S. Milne, Automorphic vector bundles on connected Shimura varieties, *Invent. Math.* **92** 91-128.
- [5] K.-Y. Shih, Conjugations of Arithmetic Automorphic Function Fields, *Invent. Math.* **44**(1978), 87-102.
- [6] G. Shimura, The arithmetic of automorphic forms with respect to a unitary group, *Ann. of Math.* **107**(1978), 569-605.
- [7] G. Shimura, The special values of the zeta functions associated with Hilbert modular forms, *Duke Math. J.* **45**(1978), 637-679.
- [8] G. Shimura, Euler products and Eisenstein series, *Conference Board of the Mathematical Sciences* vol. 93, American Mathematical Society, 1997.
- [9] G. Shimura, Abelian Varieties with Complex Multiplications and Modular Functions, *Princeton Math, Ser.* vol. 46, Princeton University Press, 1998.
- [10] G. Shimura, Arithmeticity in the Theory of Automorphic Forms, *Mathematical Surveys and Monographs* vol. 82, American Mathematical Society, 2000.
- [11] A. Yamauchi, On a certain extended Galois action on the space of arithmetic modular forms with respect to a unitary group, *J. of Math. of Kyoto university*, **41** no. 1(2001), 183-231.

- [12] A. Yamauchi, Construction of a Galois action on modular forms for an arbitrary unitary group, preprint.